Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **30 (1973)**

Heft 9

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

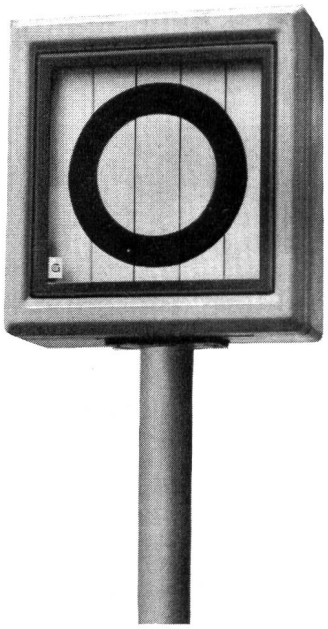
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Individuelle Verkehrslenkung mit ferngesteuerten Signalbildwechslern

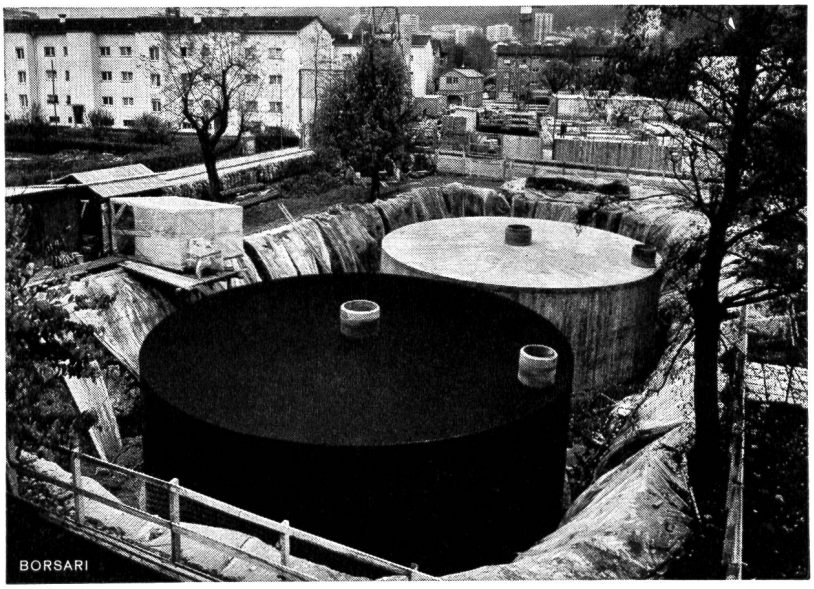


Einsatzmöglichkeiten:

Autobahnen
Expressstrassen
Städte
Parkhäuser und Parkplätze
Flughäfen

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne

GHIELMETTI 4500 SOLOTHURN Telefon 065 2 43 41



Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmattal, Zürich
2 Tanks, total 1 000 000 Liter Heizöl

Seit über 60 Jahren

BORSARI-TANKS

Heizöltanks in Stahlbeton mit der unverwüstlichen, temperaturbeständigen Plattenauskleidung

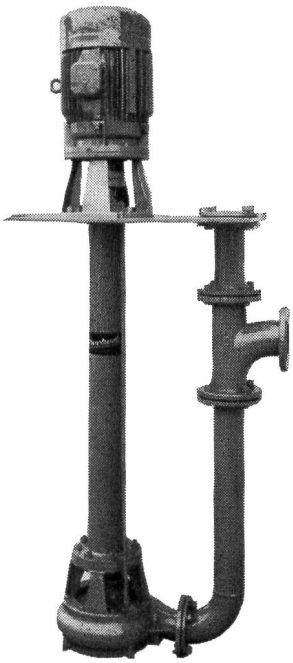
BORSAFOIL –

das erfolgreiche Tankschutzsystem für neue Betontankanlagen. Hohe Sicherheit, einfache Prüfmöglichkeit

BORSAFOIL

-Doppelmantelsystem bestens geeignet für die Sanierung und Anpassung von Altanlagen an die eidgenössischen technischen Vorschriften

BORSARI & CO. 8702 Zollikon
Gegründet 1873 Telefon 01 65 86 55



Aecherli

Abwasser- und Schlammpumpen

Spezielle Kreisel- und Kolbenpumpen für Abwasser, Klär- und Faulschlamm

Schlammdosierpumpen

Selbstansaugende Schmutzwasserpumpen

Automatische Sickerwasserpumpwerke

Kellerentwässerung

Schnellkupplungsrohre mit verschiedenen Dimensionen und Kupplungsarten

Referenzen stehen zur Verfügung

Aecherli AG Maschinenfabrik

Reiden Telefon 062 81 22 22

****

Pro Juventute Verlag

Freizeitstätten für Kinder und Familien

Gustav Mugglin

PRO JUVENTUTE EDIZIONI EDITIONS VERLAG

160 Seiten, gebunden, illustriert mit Fotografien und Planbeispielen. sFr. 36.–

****

Bestellung: Pro Juventute Verlag
Postfach, 8022 Zürich

NAME

ADRESSE

****

Europas Brenner N° 1 mit Umweltschutzpreis.

electro OIL

Der am 10. Oktober 1972 verliehene schwedische Umweltschutzpreis bestätigt Electro-OIL in seiner Schrittmacherfunktion für zukunftsweisende Brennertechnik.

Electro-OIL hält wichtige Informationen für Sie bereit:

Informations-Scheck

Ausfüllen-ausschneiden-einsenden-dabei sein:

Name, Anschrift:
Firmenstempel:

An: **Electro-OIL** · Ölbrenner GmbH
2057 Reinbek/Hamburg
Dieselstr. 1-3
Ruf (0411) 7 22 30 43
FS 02 17874

PVC-Abdeckfolien

als Schutzbelag in

Turnhallen
Vereinssälen
Klublokalen
Unterkünften usw.

Sehr günstiger Preis
Lieferung ab Lager in Rollen
Breite 100 cm, Länge 25 bis 35 m
Dicke etwa 1 mm, Farben meliert

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung
Telefon 061 80 21 21

Schweizerische Isola-Werke 4226 Breitenbach

sep/pollution 74

5. Internationale Ausstellung der öffentlichen Dienste, Umweltschutz und Umwelttechnik

Padua • messegelände • 18./22. juni 1974 • Italien

Weitere Auskünfte erteilt:

FIERA DI PADOVA - Via N. Tommaseo, 59 - 35100 PADOVA (Italien)

ET-1-1

Natrium-hypochlorit

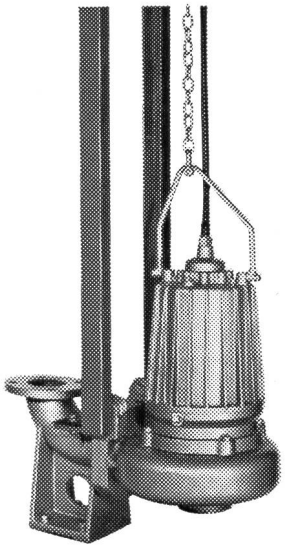
Chlorkalk/Salzsäure

zur Entkeimung und Aufbereitung von Badewasser

Fabrikation, Beratung, Bezugsquellennachweis

Elektrochemie Turgi
5300 Turgi
Tel. 056 28 15 33

Abwasser Tauchpumpen



BRUNNER Tauchpumpen fördern Fäkalien, Abwasser und Schlamm. Ausgerüstet mit dem bewährten Wirbelrad sind sie deshalb verstopfungsfrei. Zwei, in Oelbad laufende Gleitringdichtungen, schützen den Motor.

BRUNNER Tauchpumpen sind wartungsfrei, wirtschaftlich im Betrieb und können auf einfachste Art ein- und ausgebaut werden.

Bitte verlangen Sie meine ausführlichen Spezialprospekte.

Brunner

Pumpenbau + Giesserei
8302 Kloten
Tefefon 01 813 26 11

REZ-Warmluftduschen

(int. ges. gesch.)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit
Verschiedene Ausführungen für:
Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna, usw.

REZ AG, 8049 Zürich
Hardeggstrasse 17 Telefon 01 567787

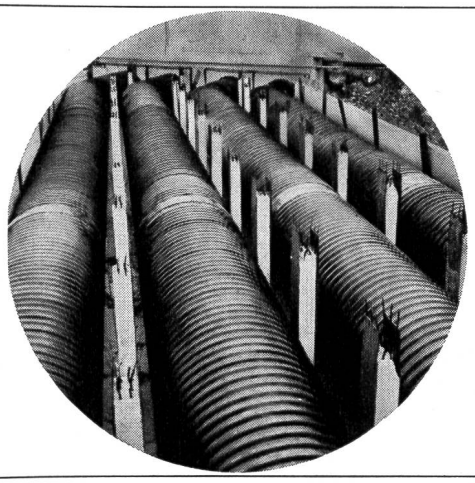
Gesucht

von Fachmann mit mehrjähriger Erfahrung im Gewässerschutz und Tanksektor aktive kaufm. Beteiligung oder Übernahme einer

Tankrevisionsfirma

welche zur Generalunternehmung für Sanierungen und Neuanlagen ausgebaut werden kann. Vorzugsweise Region Zürich.

Kontaktaufnahme unter Chiffre 44 an plan, VS-Annoncen Vogt-Schild AG, Kanzleistr. 80, 8026 Zürich. Volle Diskretion wird zugesichert.



SPIRALEEN-KANALROHRE AUS KUNSTSTOFF FÜR ABWASSERLEITUNGEN

Øi 30–180 cm, aus ND-Polyaethylen.
Chemikalienbeständig, innen und aussen korrosionsbeständig, geringes Gewicht, Fabrikationslängen der Rohre 5,5 m, Verbindungen dichtverschweisst, grosse Verformungselastizität, abriebfest, kleiner K-Wert.

Aus Kunststoffen fertigen wir auch Ventilatoren, Lüftungsleitungen, Kühlturmeinbauten, Tropfenabscheider, Strömungsgleichrichter, Lagerbehälter, Apparate, Rohrleitungen und Pumpen.

Ernst Huber AG, 5200 Windisch
Kunststoffverarbeitung, Tel. 056/41 39 89

Gesucht

Bau- oder Kulturingenieur, evtl. Ing. HTL

mit Erfahrung auf dem Gebiet der Orts- und Quartierplanung

Wir bieten:
- ausbaufähige, selbständige Stelle
- Leistungslohn
- neuzeitliche Arbeitsbedingungen, gleitende Arbeitszeit

Offerten unter Chiffre, plan 10/73-55-an VS-Annoncen Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich.

CELLSYSTEM®

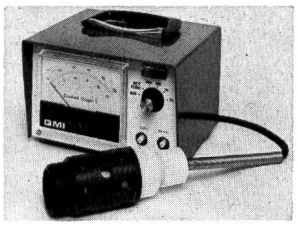
löst jedes Sportplatz-Rasenproblem

Ausführende Lizenz-Firmen

Emanuel Sutter Sportplatzbau 4052 Basel
Lehenmattstrasse 122 Tel. 061 41 42 32

Spross Sportplatzbau 8055 Zürich
Gutstrasse 12 Tel. 01 35 45 55

Robert Feller Sportplatzbau 3074 Muri/Bern
Worbstrasse 91 Tel. 031 52 00 53



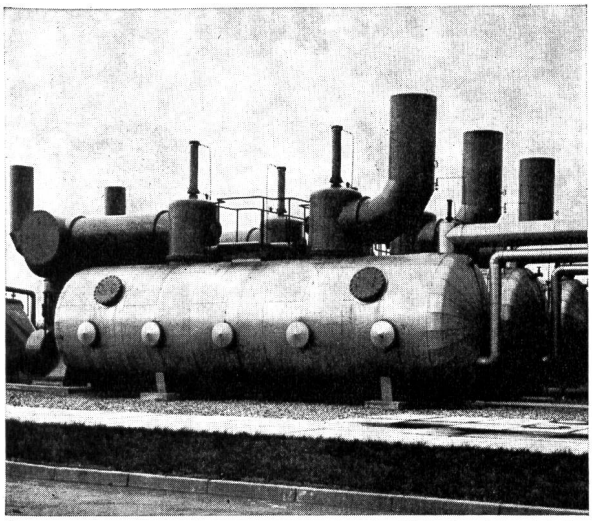
Sauerstoff-Messgeräte

- tragbar oder für ortsfeste Montage
- anzeigend und/oder registrierend
- preisgünstig

carl vetter + co

Mess- und Regeltechnik, 8200 Schaffhausen, Feldstrasse 22
Telefon 053 4 34 22

UMWELTFREUNDLICHE TECHNIK



Rückgewinnung von Kohlenwasserstoffen in Klebeband-Produktion

Wir planen und bauen Adsorptionsanlagen aller Art zur äußerst wirtschaftlichen

Lösemittelrückgewinnung

mit

SPEZIAL-AKTIVKOHLEN

z. B. von Benzin – Benzol – Xylol – Alkoholen – Ester – Ketonen u. a. m.

Für **Luft- und Gastrocknung**

z. B. von Stickstoff – Wasserstoff – Argon – Sauerstoff – Azetylen – Vinylchlorid – Stadtgas – Erdgas – Synthesegas u. a. m. für alle Drücke

und **Flüssigkeitstrocknung**

z. B. von Propan – Butan – Xylol – Methylenchlorid – Trichloräthylen u. a. m.
mit Silica Gel, KC-Trockenperlen, Aluminiumoxid Gel und Molekularsieben für

Stickstoff-Feinreinigung

mit Katalysatoren.

Wir liefern ferner:

Adsorptionsmittel aller Art

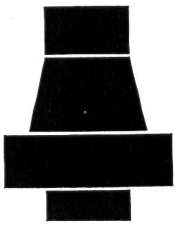
SILICA GEL GES.

1 BERLIN 19 · AHORNALLEE 36 · POSTF. 120
Telefon (0 30) 3 02 60 56 · Fernschreiber 01-82 761

Besuchen Sie uns auf der ENVITEC 73, Halle 8, Stand 8086

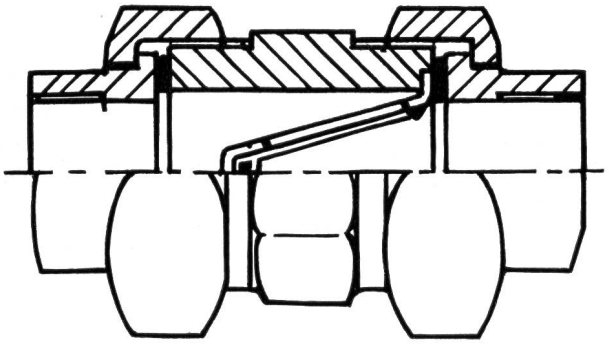
UMWELTFREUNDLICHE TECHNIK

INDUSTRIEVENTILE



stop steel ®

MARGUERITE STEINHILBER



Schraubenventile mit Nennweiten von $^1/_2$" bis 2$^1/_2$"

Flanschventile mit Nennweiten von 15 bis 250 mm ⌀

Mittlere Strasse 48 4056 Basel Telefon 061 25 22 35

Umweltschutz ist gut:

- wenn sich der andere daran halten muss
- wenn er nichts kostet
- wenn er umsatzfördernd wirkt

Umweltschutz ist nicht notwendig:

- wenn man sich selber daran halten muss
- wenn es ans Zahlen geht
- wenn er umsatzhemmend wirkt

Sachliche und sachverständige Information über die Probleme, Sorgen, Nöte und Freuden, die der Umweltschutz und die Raumplanung aufwerfen, ist nötiger denn je!

plan

Die Zeitschrift für Umweltschutz und Raumplanung

bietet Ihnen diese sachliche Information. Schon vor 30 Jahren, also zu einer Zeit, in der Umweltschutz und Raumplanung noch klein geschrieben wurden, befasste sich der «plan» ausschliesslich mit diesen Fragen.
Jahrzehntelange Erfahrungen und die enge Zusammenarbeit mit den Fachverbänden «Schweizerische Vereinigung für Landesplanung» und «Verband Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen», mit eidgenössischen und kantonalen Planungs- und Umweltschutzstellen sowie mit dem Büro des Delegierten für Raumplanung bieten Gewähr für eine fundierte, massgebende und sachverständige Fachinformation.

Bestellung
Senden Sie uns
..... Jahresabonnement(e)
plan zu Fr. 38.–, Ausland Fr. 49.–

Adresse: _____

_____

_____

_____

_____

Bitte ausschneiden und einsenden an: «plan», Verlag Vogt-Schild AG, CH-4500 Solothurn 2

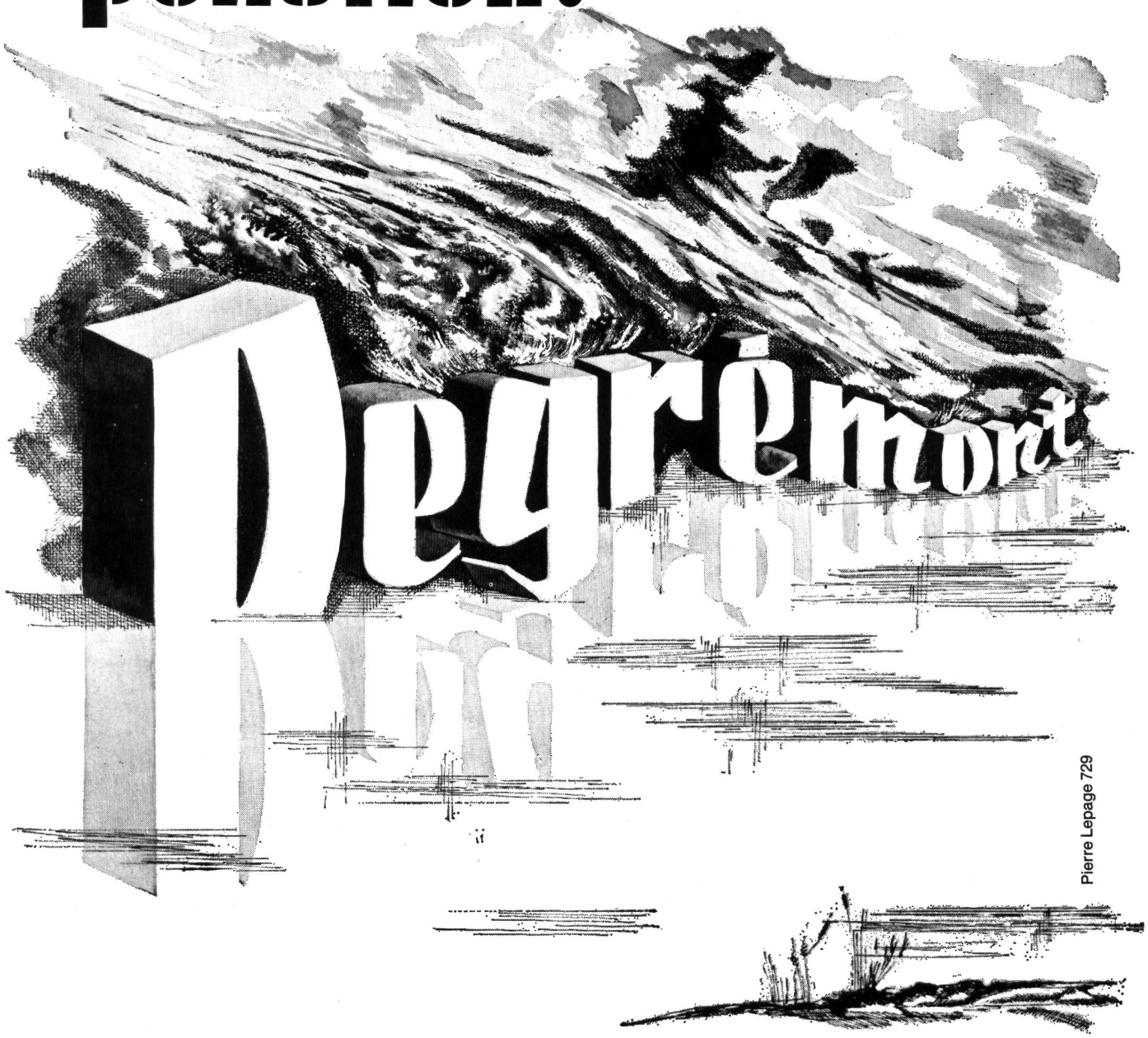
Alles in allem:

Der

plan

ist heute die Fachzeitschrift mit der grössten Erfahrung in Sachen Umweltschutz und Raumplanung. Er ist eine wertvolle Arbeitsgrundlage und eine stetige Informationsquelle, die auch Sie nutzen sollten. Das Jahresabonnement (10 Ausgaben) kostet Fr. 38.–, Ausland Fr. 49.– (VLP-Mitglieder und Gemeindeverwaltungen erhalten einen Rabatt von 20 %).

HALTE a la pollution!

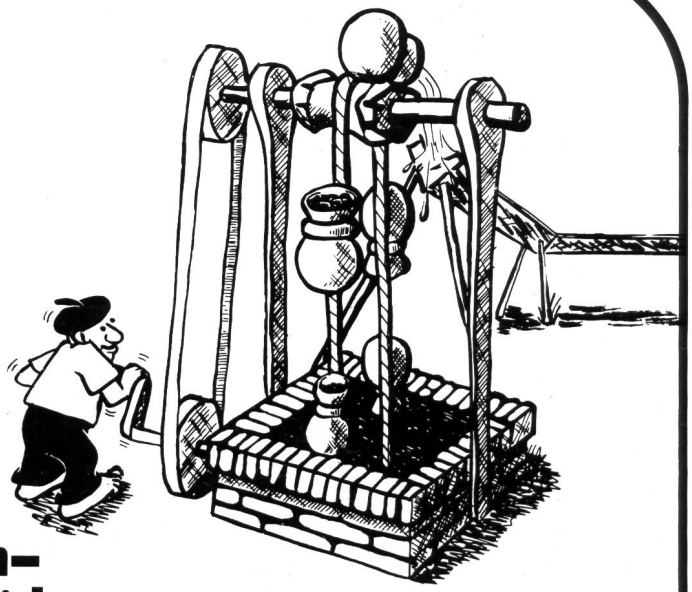


Degrémont - Sogea AG SA

1800 VEVEY 16, rue du Centre
(021) 51 89 11

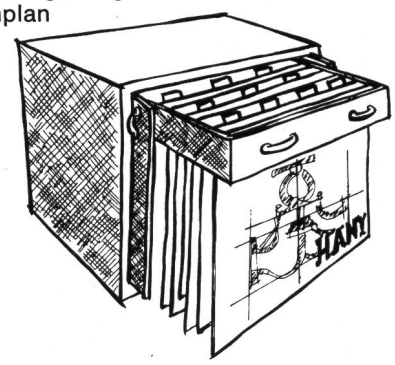
8400 WINTERTHUR Schützenstrasse 42 A
(052) 23 36 96

Norm-Pumpwerke



Nun können sogar Abwasser-Pumpwerke rationeller gebaut werden – der Übergang vom Einzelstück zum Norm-Pumpwerk hat sich bereits vollzogen.

Unsere Ingenieure und Techniker haben sich während Jahrzehnten mit der Förderung von Abwasser befasst. Und sie haben es stets verstanden, die bei jedem neuen Projekt gewonnenen Erkenntnisse zum Vorteil unserer Auftraggeber anzuwenden. Schliesslich sahen wir, dass am Grundprinzip unserer Abwasser-Pumpwerke nicht mehr gerüttelt werden konnte. Also haben wir beschlossen, die Planung und Erstellung unserer leistungsfähigen Anlagen zu normieren, damit wir schneller und preisgünstiger bauen können. Resultat: der Normplan für das Abwasser-Pumpwerk von morgen.



In jedem Häny-Norm-Pumpwerk steckt dank langjähriger Erfahrung der Schlüssel zur Ideallösung.

A **Optimale Raumnutzung**
Pumpen, Rohrleitungen, Motoren, Armaturen und elektrische Steuerung werden am richtigen Ort eingebaut. Dazwischen ist genügend freier Raum für die Ausführung späterer Wartungsarbeiten vorhanden.

B **Sinnvolle Leitungsführung**
ist entscheidend für den Wirkungsgrad und die Verstopfungsfreiheit der gesamten Pumpanlage.

C **Betriebssichere Steuerung**
durch genormte Steuerungseinheiten. Alle Steuerfunktionen werden in unserer Fabrik getestet.

D **Der «Paragraphenreiter» in der Planungsabteilung**
Der Normplan geht konform mit den Vorschriften, Bestimmungen oder Richtlinien der Behörden, Versicherungen und Fachverbände.

E **Keine unvorhergesehenen Mehrkosten**
Die Gemeinde Y bleibt vor X Überraschungen verschont. Das Häny-Norm-Pumpwerk wird nämlich zu einem festen Preis erstellt –von routinierten Wasser-Fachleuten auf den vereinbarten Termin.

Wir wenden uns an umweltschutzbewusste Bürger, Politiker und Techniker, welche einen Ausweg aus der Kostenklemme der öffentlichen Hand suchen. Fordern Sie mit dem untenstehenden Coupon die Dokumentation Häny-Norm-Pumpwerke für Abwasser an!

Coupon

Wir möchten mehr über das Häny-Norm-Pumpwerk erfahren. Senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation.

Name/Firma:

Adresse:

PLZ, Ort:

Sachbearbeiter:

Einsenden an: Häny & Cie., Bergstr. 103, 8706 Meilen

PL

HÄNY

Ihr Partner für klare Lösungen von Wasserproblemen: Häny & Cie., Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen

8706 Meilen 01/73 05 55
3014 Bern 031/41 41 16
1800 Vevey 021/51 43 54